

BEDMOT

CENTRUM MOTORYZACYJNE



PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE,
SERWIS, CZĘŚCI HURT DETAL

POMOC DROGOWA tel. 603 222 555

MYJNIA BEZDOTYKOWA 24 h

tel. 81 517 21 02 www.bedmot.pl

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

PHU BEDMOT Bełżyce ul. Przemysłowa 30 b

Impressa Restauracja i Club

NIEDRZWICA DUŻA UL. BEŁŻYCKA 16

TEL.81 517-55-22



Impressa
RESTAURACJA CLUB PIZZERIA

- Wesela
- Komunie
- Chrzcziny
- Przyjęcia

- Pokoje gościnne
tel. 609-409-903
www.impressa.pl



Gazeta Bełżycka

Wydawca:

Miejski Dom Kultury w Bełżycach

Adres redakcji:

ul. Tysiąclecia 26, 24-200 Bełżyce

tel. 81 517-22-30

e-mail: g.b.mdkwb@wp.pl

Redaktor naczelny: Józef Kasprzak

Redaktor współpracujący: Agnieszka Winiarska

Skład i opracowanie graficzne:

Agnieszka Winiarska

Druk:

Alf-Graf

Lublin ul. Abramowicka 6

e-mail: info@alfgraf.com.pl

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji.



Miesięcznik Społeczno-Kulturalny

Gazeta Bełżycka

Gminne Zawody Ochotniczych Straży Pożarnych



Czwtni, str. 5

Dzień Jagielloński



VII Dzień Jagielloński w tym roku przybliżył nas- mieszkańców Bełżyc - do obchodów 600- lecia miasta, które będą miały miejsce w 2017r. Tym razem zaprezentowaliśmy widzom dorobek pracy Miejskiego Domu Kultury. I tak kolejno wystąpili: Zespół Śpiewaczy z Wojcieszyna z majówkowym repertuarem pieśni, podobnie Zespół Śpiewaczy z Wierchowisk i Zespół Jarzębinki, który oprócz występu wokalnego prezentował kronikę swoich występów i zachęcał do kolejnych wpisów. Podczas majówki o działalności Klubu Kobiet opowiadała Alicja Czerniec. W czasie Dnia Jagiellońskiego stoisko Klubu Kobiet pyszniło się smakowitymi, domowymi ciastami wypiekany przez klubowiczki. Z kolei Emilia Wiencko – Kozak przy stoisku plastycznym demonstrowała wraz z paniami należącymi do koła „Kobiet z pasją”, dwuletni dorobek koła. Obejrzelismy w skrócie wystawy jakie miały miejsce w Galerii MDK i autorów, którzy prezentowali swoje prace, byli to m.in.: Janina Kocchańska, Barbara Nadzieja, Tomasz Jamroz, a ostatnio Halina Kwiatkowska, Teresa Jędrzej i Dominika Kwiatkowska oraz Emilia Wiencko-Kozak.

Wystawę prezentującą dorobek Gazety Bełżyckiej - lokalnego miesięcznika samorządowego przygotowała Agnieszka Winiarska. Tu z kolei mogliśmy przeszedzieć rozwój i zmiany jakie zachodziły w lokalnej prasie na przestrzeni jej działalności, którą datuje się na 1993 rok, kiedy to wydano po raz pierwszy „Demokrację”, dwutygodnik regionu: Bełżyc, Borzechów, Niedrzwica i Wojcieszów. Tego dnia muzycznie na scenie zaprezentował się także Piotr Dąbrowski i Damian Wyrosław oraz na zakończenie majówki Kapela MDK, która skocznie poderwała do tańca widzów i zespoły śpiewacze.

Tekst: Agnieszka Winiarska, foto: Agnieszka Winiarska, Stanisław Dudkowski

IX KONKURSOWY PRZEGLĄD AMATORSKICH ZESPOŁÓW TANECZNYCH „ARABESKA”



Konkursowy Przegląd Amatorskich Zespołów Tanecznych „Arabeska 2013” o puchar Burmistrza Bełżyc po raz dziewiąty miał miejsce na scenie Miejskiego Domu Kultury w Bełżycach 25 maja. Organizuje i zaprasza do Bełżyc zespoły Emilia Osińska-Marczak, która w Miejskim Domu Kultury prowadzi grupy taneczne: Twister I, Twister II i Twister III. W tym roku do Bełżyc przyjechało piętnaście grup z: Nałęczowa, Jastkowa, Lublina, Mełwi i Modliborzyca, w sumie ponad stu dwudziestu tancerzy i tancerek chociaż z przewagą tych ostatnich. Wszyscy zostali podzieleni na kategorie: starszą i młodszą. Zmagania były niezwykle emocjonujące, publiczność oklaskiwała gromko wszystkich artystów a jury: Agata Zółtowska i Jacek Jelinek mieli twarde orzechy do zgryzienia, by wyłonić zwycięzców. Ostatecznie w kategorii młodszej przyznano następujące miejsca: I miejsce zajął Zespół „Stars” z Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Jastkowie, na II miejscu znalazł się „Mono 1” z Gminnego Ośrodka Kultury w Mełwi i na III miejscu Maluszki z Nałęczowskiego Ośrodka Kultury. W drugiej, starszej kategorii zwyciężył Zespół „Chasse” z Nałęczowskiego Ośrodka Kultury, na II pozycji znalazł się Zespół Rytm „Grupa EM 6”, a na III miejscu „Elfy” z Nałęczowskiego Ośrodka Kultury.

Wyróżnienia otrzymali: Twister III z Miejskiego Domu Kultury w Bełżycach, Chochołki z NOK, Just Dance i Maxi Dance z Domu Kultury Łęgi w Lublinie, Stars II i Black Stars z GOKiS w Jastkowie, Maluszki z GOK w Mełwi, TOP I i TOP II z GOK w Modliborzycach.

Zwycięzkie puchary wręczył Zastępca Burmistrza Marcin Olszak, gratulując zarówno zwycięzcom jak i wyróżnionym zespołom pasji z jaką tańczą i życząc dalszych sukcesów w osiągnięciu tanecznych laurów.
Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

XLII sesja Rady Miejskiej

1. Otwarcie sesji.

Sesję otworzył Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Chemperek.

2. Przyjęcie porządku obrad sesji.

Radni przyjęli porządek obrad, zgodnie, z którym odbywało się posiedzenie.

3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.

Radni przyjęli protokół z poprzedniej sesji Rady Miejskiej.

4. Interpelacje i zapytania radnych.

Nie zgłaszano.

5. Sprawozdanie Burmistrza z najważniejszych rozstrzygnięć podjętych od czasu ostatniej sesji.

Zastępca Burmistrza Marcin Olszak omówił następujące kwestie:

- zakończono procedurę przetargową dotyczącą zakupu energii elektrycznej dla gminy Bełżyce;

- 28 maja - podpisanie umowy dotyczącej wytyczenia i oznakowania szlaku rowerowego w Wierzchowiskach;

- 25 maja - podpisanie umowy z firmą świadczącą usługi demontażu, transportu

i utylizacji azbestu;

- czynione są przygotowania do wprowadzenia ustawy śmieciowej: 28 maja wyłoniony zostanie w drodze otwartego przetargu odbiorca gminnych śmieci, ponadto gmina musi zakupić oprogramowanie oraz zadysponować dwóch pracowników urzędu do obsługi administracyjnej;

- w następnym tygodniu nastąpi otwarcie ofert na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej w Matczynie;

- w związku z dużym zainteresowaniem jakim cieszyły się bezpłatne porady prawne w naszej gminie, zostanie wznowiona akcja, pierwszy bezpłatny dyżur prawny został ustalony na dzień 4 czerwca o godz.9.00 w Urzędzie Miejskim;

- burmistrz uczestniczył w zebraniu Zarządu Gminnego OSP, gdzie omawiano sprawę dotyczące 100-lecia OSP Bełżyce, które zostanie połączone z obchodami Gminnego Dnia Strażaka 30 czerwca br.;

- uczestnictwo w obchodach 140-lecia Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie

- gminne obchody uchwalenia Konstytucji 3 Maja

- IV Archidiecezjalny Zjazd Rodziny Szkół im. Jana Pawła II, który miał miejsce w ZS Nr 1 w Bełżycach

- 20 maja w gminie Zakrzew odbyła się majówka dla sołtysów, w której wzięli udział także sołtysi z naszej gminy.

6. Informacja z działalności jednostek organizacyjnych gminy i sprawozdań finansowych za 2012 rok (MDK, MGBP i CKFiS).

Informację złożyli kolejno: Magdalena Widelka dyrektor M-GBP, Józef Kasprzak dyrektor MDK i Andrzej Paśnik dyrektor CKFiS.

KOZKKFSiSS przyjęła złożone informacje

KRGiF przyjęła złożone informacje Rada Miejska przyjęła informacje jednogłośnie.

7. Informacja z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej w Bełżycach za 2012 rok.

cd. str.2

Sprzedaż gotowych lokali mieszkalnych w budynku wielorodzinnym w Bełżycach ul. Wojska Polskiego 75

mieszkania 48 m²

KONTAKT (081) 746 77 52 ; 604 615 818

Internet: botanik gratka

botanik domiporta



Pomagamy w uzyskaniu kredytu
Forma finansowania zakupu mieszkania
do uzgodnienia

Informację złożyła Anna Ostasz dyrektor OPS.

KOZKKFSiSS przyjęła informację.

Rada Miejska przyjęła informację.

8. Sprawozdanie z realizacji programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz z podmiotami, o których mowa w art.3 ust.3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie oraz wspierania finansowego klubów sportowych mających siedzibę na terenie Gminy Bełżyce w zakresie sportu kwalifikowanego – rozliczenie finansowe za 2012 rok.

W sprawozdaniu Zastępca Burmistrza Marcin Olszak podkreślił jakie zadania są realizowane przez organizacje:

- upowszechnianie kultury fizycznej
- wykluczenie wzorców patologicznych
- zapobieganie zjawiskom niedostoso-
- sowania społecznego
- stworzenie alternatywy spędzania wolnego czasu

Do programu przystąpiło 12 organizacji pozarządowych, które w sumie otrzymały 60 tys. zł. na realizację programu.

KOZKKFSiSS przyjęła sprawozdanie.

KRGiF przyjęła sprawozdanie.

Rada Miejska przyjęła sprawozdanie z realizacji programu współpracy z organizacjami pozarządowymi.

9. Podjęcie uchwały w sprawie wystąpienia ze Związku Komunalnego Gmin w Bełżycach.

W uzasadnieniu podjęcia uchwały burmistrz zaznaczył, że chodzi przede wszystkim o ujednoczenie administrowania strukturą wodną w naszej gminie w związku z budową nowej kanalizacji. Po podjęciu uchwały kanalizacja i wszystkie urządzenia wodne na terenie całej gminy Bełżyce będą podlegały Zakładowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkanio-

wej w Bełżycach.
KZPMKiPP pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

KRGiF pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

Rada Miejska podjęła uchwałę

10. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie Gminy Bełżyce na 2013 rok.

Projekt zmian w budżecie przedstawiła radnym skarbnik Justyna Pasierkiewicz KRGiF pozytywnie zaopiniowała zmiany w budżecie

Rada Miejska podjęła uchwałę

11. Odpowiedzi na interpelacje.

Nie było.

12. Wolne wnioski.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Chemperek poinformował radnych, że zamierza zwrócić się do Burmistrza Bełżyc z prośbą o ustalenie na najbliższą sesję Rady Miejskiej spotkania z przedstawicielami budowy drogi 747 i obwodnicy na terenie naszej gminy, a dotyczącym wyceny i przekazania gruntów pod budowę.

13. Zamknięcie sesji.

Z ostatniej chwili...

♦♦ W czasie XLIV sesji Rada Miejska w Bełżycach podjęła uchwałę w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Bełżyc z wykonania budżetu za 2012 rok i udzielenia absolutorium Burmistrzowi Bełżyc z tytułu wykonania budżetu za 2012 rok

♦♦ Zmieniły się władze w Towarzystwie Regionalnym Bełżyc, na stanowisko prezesa, którego kadencja w tym roku dobiegła końca, wybrano Marka Szwałka, pochodzącego z Bełżyc emerytowanego pracownika Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie

♦♦ Nowym Komendantem Komisariatu Policji w Bełżycach została nadkomisarz Dolores Mendzin-Opryńska

♦♦ Organizacja Turystyczna "Szlak Jagielloński" i Fundacja „Via Jagiellonica” zapraszają na otwarty konkurs przewodnicki w Bełżycach: Bełżyce na „Szlaku Jagiellońskim”. Podróż do przeszłości „Szlakiem Jagiellońskim” w 2013 r. do 1383 r., w 630 rocznicę handlu polsko-litewskiego

10 lipca 2013 r. (środa) godz. 16.00 – (zbiórka przy fontannie w parku miejskim)

→ Zapraszamy do bezpłatnego zwiedzania z przewodnikami biorącymi udział w konkursie, którzy kolejno oprowadzać będą zainteresowaną grupę.

→ Przewodników turystycznych zainteresowanych udziałem w konkursie prosimy wcześniej o kontakt telefoniczny (81 441-11-18 lub kom. 693-272-040).

→ Podczas konkursu prezentowana będzie m.in. tematyka związana z Parkiem Tradycji Bitwy pod Warną „Via Jagiellonica” w Bełżycach, którego tworzenie już się rozpoczęło.

→ Konkurs poprzedzi wręczenie certyfikatów dla uczestników szkolenia "Turystyka - moja praca, mój biznes?" w Bełżycach z dn. 3 kwietnia 2013 r.

→ W czasie spotkania będzie okazja dowiedzieć się o planowanym szkoleniu przewodnickim na Miasto Bełżyce w 2014 r.



PRACA PRODUKCJA- przetwórstwo BEŁŻYCE

Agencja Pośrednictwa Pracy In Temporis Polska Sp. z o.o. PILNIE poszukuje **35 osób** do pracy w firmie produkcyjnej z branży spożywczej w BEŁŻYCACACH.

Obowiązki:

- sortowanie towaru świeżego i mrożonego,
- pakowanie i przepakowywanie towaru,
- inne czynności pomocnicze.

Wymagania:

- gotowość do podjęcia zlecenia od zaraz w okresie **czerwiec-grudzień**,
- dyspozycyjność, sumienność i dokładność w wykonywaniu powierzonych zadań,
- **ważna książeczka sanepidowska - warunek konieczny**,
- brak przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy fizycznej,
- doświadczenie w pracy na produkcji- mile widziane.

Klient oferuje:

- pracę w stabilnej firmie o ugruntowanej pozycji na rynku,
- umowę za pośrednictwem agencji,
- stawkę godzinową 6 zł na rękę.

Ofert Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie CV na adres:

lublin@intemporis.eu z dopiskiem „Praca Bełżyce” lub telefonicznie **081 532 24 32**

Oferta pracy tymczasowej, nr licencji Agencji: 1954

Sześćdziesiąt dziewięć lat pamięci



Jerzy Dekundy opowiada o rozstrzelaniu ojca - Józefa Dekundy

Kolejna 69 rocznica rozstrzelania przez Niemców tutejszych mieszkańców minęła 9 czerwca br. Obchody tej rocznicy zorganizowali tradycyjnie już uczniowie i nauczyciele Zespołu Szkół Nr 1 w Bełżycach wraz z władzami miejskimi, kombatanami i organizacjami kultywującymi tradycje patriotyczne regionu. Po uroczystej sumie wszyscy biorący w niej udział przeszli pod pomnik Matki Boskiej Partyzanckiej, stojący w miejscu kaźni, gdzie nastąpiły okolicznościowe przemówienia i krótki program słowny przygotowany przez uczniów. Tego dnia przybył do Bełżyc syn jednego z rozstrzelanych, Józefa Dekundero - Jerzy. Przypominał w bardzo przejmujący sposób historię swojej rodziny, a szczególnie ojca, który był jednym z rozstrzelanych w Rynku. - *Ojciec pochodził z Podola. Po ukończeniu szkoły powszechnej wyjechał do Radomia, gdzie pracował w zakładach pro-*

dukujących broń. Tam także pracował przy lotnisku, co dało mu możliwość zapoznania się z wieloma zagadnieniami związanymi z funkcjonowaniem lądowiska - opowiadał. Z powodu znajomości tychże dziedzin Józef Dekundy był niezmiernie ceniony w ruchu AK. - Podczas organizacji Akcji MOST I w Matczynie ojciec został wyznaczony przez strukturę AK-owskie do zorganizowania lądowiska dla alianckiego samolotu Dakota - mówił. Jerzy Dekundy podkreślał, jak ogromnie odpowiedzialne i jak skomplikowane logistycznie zadanie spoczywało na barkach ojca. Na obszarze przyległym do Matczyna musiały znajdować się grupy partyzanckie z okolic, by zabezpieczać teren, ludzi należało także zaopatrzyć w broń, która w razie konieczności miała zostać użyta. Efektem tychże działań w Matczynie, w nocy z 15 na 16 kwietnia 1944 r. było pierwsze w okupowanej Polsce konspiracyjne lądowanie samolotu alianckiego „DAKOTA”. Samolot wystartował z Brindisi z lotniska Campo Casale we Włoszech by wylądować na matczyńskich polach. Był to samolot transportowy o dużym zasięgu operacyjnym, posiadający dodatkowe zbiorniki w kadłubie, mogący startować z lotnisk trawiastych. - Po udanej akcji nasiliły się represje ze strony niemieckiej w stosunku do grup partyzanckich jak i mieszkańców okolicznych miejscowości. Rozpoczęto zatem aresztowania - mówił Dekundy. Podczas akcji schwytano i aresztowano 25 maja 1944 roku także Józefa Dekundy. Osadzony na Zamku, wożony na ciężkie przesłuchania, torturowany, został wraz z innymi bełżyczanami przewieziony z powrotem do Bełżyc i 9 czerwca 1944 roku na Rynku, rozstrzelany w miejscu, gdzie dziś stoi Pomnik Matki Boskiej Partyzanckiej. Obecny w czasie czerwcowej uroczystości pułkownik Władysław Rokicki relacjonował, w jaki sposób podprowadzano aresztowanych do egzekucji - Ustawiano przy bocznej ścianie budynku (obecnie księgarni) - po trzech. Żaden z prowadzonych na śmierć nie powiedział, ani nie krzyknął ni słowa. Po egzekucji,



której przyglądali się mieszkańcy miasta - przeprowadzeni na rozkaz Niemców, okazało się, że rozstrzelani mieli w ustach gipsowe kule, przez co nie byli w stanie mówić.

Jerzy Dekundy wspominał także jak nauczyciele w szkole mówili o nim, że jest synem bandyty, przez co wiele lat cierpiął i czuł się poniżany. Dopiero wprowadzenie demokracji i wolności słowa w naszym kraju umożliwiły m.in. rehabilitację Józefa Dekundy i innych osób, zarówno mieszkańców Bełżyc jak i żołnierzy AK rozstrzelanych w 1944 roku w naszym mieście.

Rokroczne obchody tych tragicznych wydarzeń wojennych są żywą lekcją historii, zarówno dla młodego jak i starszego pokolenia bełżyczan.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



Wmurowano kamień pod budowę ZZO



W dniu 7 czerwca 2013r. na terenie inwestycji mieszczącej się w sąsiedztwie istniejącego składowiska odpadów odbyło się uroczyste podpisanie aktu erekcyjnego i wmurowanie kamienia węgielnego pod budowę Zakładu Zagospodarowania Odpadów. Gospodarzem uroczystości był inwestor zadania – Celowy Związek Gmin „PROEKO” z siedzibą w Bełżycach oraz wykonawca zadania – firma Budimex S.A.

W uroczystościach wzięli udział członkowie zrzeszeni w Związku, a także m.in. Wiceminister Rozwoju Regionalnego Marceli Niezgodą, Poseł na Sejm RP Jan Łopata, Zastępca Prezesa Zarządu WFOŚiGW w Lublinie Lucjan Orgasiński, a także przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego, Starostwa Powiatowego i firmy Budimex S.A.

Zakład Zagospodarowania Odpadów budowany jest staraniem 15 gmin

członkowskich zrzeszonych w Celowym Związku Gmin „PROEKO”, a są to: Bełżyce, Bychawa, Chodel, Jabłonna, Jastków, Józefów nad Wisłą, Konopnica, Krzczonów, Łaziska, Nałęczów, Opole Lubelskie, Poniatowa, Wojciechów, Wysokie i Zakrzew. Inwestycja współfinansowana jest ze środków europejskich w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013. - Wartość inwestycji wynosi 46 138 750,56 zł., z czego 1 464 000 zł. to koszty niekwalifikowane, które ponoszą członkowie CZG. Na wniosek przyznano nam dofinansowanie w wysokości 73,44% wydatków kwalifikowanych, pozostałą część, czyli 26,56% ma ponieść CZG plus wspomniane wcześniej koszty niekwalifikowalne – wylicza Ryszard Góra Prze-

wodniczący Zarządu CZG PROEKO – Wydatki te zostały podzielone na trzy lata realizacji inwestycji, zgodnie z ustalonym harmonogramem - dodaje. Nowym wykonawcą zadania inwestycyjnego, wybranego w drodze przetargu nieograniczonego, jest firma Budimex S.A., która w ramach zamówienia zobowiązana jest m.in. do budowy i montażu linii technologicznych Zakładu, w tym sortowni i kompostowni, dostawy maszyn budowlanych i transportowych oraz urządzeń i narzędzi eksploatacyjnych. Budimex ma za zadanie także uzyskanie niezbędnych pozwoleń, rozruch zakładu i szkolenie

pracowników. W ramach prac będzie także rekultywowana istniejąca kwatery składowania odpadów, czyli wysypisko śmieci. – *Warto jeszcze wspomnieć, że odzyskaliśmy 3 700 000 zł. od firmy Hydrobudowa, z którą zerwaliśmy umowę ze względu na nieprzystąpienie do robót budowlanych. Drugi przetarg, który wygrał Budimex S.A. rozstrzygnął się na kwotę 8 mln większą niż poprzedni. Różnicę chcemy pokryć właśnie z odzyskanych pieniędzy od poprzedniego wykonawcy.* – informuje Góra.

W czasie uroczystości wmurowania kamienia węgielnego mogliśmy zobaczyć zaawansowane prace nad powstaniem budynku socjalno – administracyjnego, hali sortowni oraz kompostowni, zbiornika na wody opadowe, oraz biofiltru.



Powstają również sieci wewnętrzne na terenie przyszłego Zakładu tj.; deszczowe, kanalizacyjne i technologiczne. Planowany termin wykonania całego zadania to koniec listopada 2013r.



Gdyby Zakład został otwarty jak planowano z końcem 2012 roku, śmieci z naszej gminy od 1 lipca (zgodnie z nową ustawą śmieciową) trafiałyby już do ZZO. – Firma z Kraśnika, która wygrała przetarg na odbiór śmieci z naszej gminy będzie odwozić je na składowisko w Kraśniku, natomiast zgodnie ze sta-

cd. str.5

tutem i założeniami ZZO po jego otwarciu nieczystości trafią właśnie do Zakładu Zagospodarowania Odpadów. Również nieczystości z pozostałych gmin członkowskich będą przywożone do Bełżyc – mówi Przewodniczący Góra. Dodajmy, że z gminy Bełżyce zgodnie z rozstrzygniętym przetargiem śmiecie będzie wywozić EKO TRANS Sp. z o.o. z Kraśnika. Właśnie firma z Kraśnika złożyła najtańszą ofertę, która wynosi 279 220 zł. Wstępne wyliczenia zakładały w naszym budżecie na ten cel kwotę 450 000zł.

– Musimy pamiętać, że przy kalkulacjach cenowych braliśmy pod uwagę wszystkich mieszkańców gminy. Po zebraniu deklaracji mieszkańców „ubyło”, ponieważ część wyjechała, nie zamieszkuje na stałe, bądź nie podpisała deklaracji na wywóz śmieci. Ale też ceny za składowa-

nie śmieci były prawie dwukrotnie wyższe w ubiegłym roku niż w tym. Dlatego biorąc te wszystkie elementy pod uwagę kwota 7 zł. za odpady segregowane i 14 zł. za nie-segregowane powinna się utrzymać. Myślę, że będzie o tym można więcej powiedzieć z końcem roku, kiedy zobaczymy jak działa cały system w praktyce. – wyjaśnia Ryszard Góra. Natomiast najwyższa oferta złożona do przetargu opiewała na kwotę 1 356 000 zł.

Sama zbiórka śmieci wydaje się dość prosta i teoretycznie nie powinna przysparzać żadnych problemów. Ponadto PROEKOB już od czerwca tego roku będzie bezpłatnie użyczał mieszkańcom naszej gminy jak i gminom należącym do Związku pojemniki na odpady komunalne. By otrzymać pojemnik należy podpisać i złożyć w Urzędzie Miejskim

deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami oraz podpisać umowę użyczenia. – Na jej podstawie można odebrać pojemniki, które wydawane są na placu Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Bełżycach przy ul. Przemysłowej od poniedziałku do piątku w godz. 12.00 – 18.00 i w soboty 29 czerwca i 6 lipca w godzinach 9.00 – 14.00 – informuje Renata Leszczyńska z Urzędu Miejskiego.

Obecnie droga dojazdowa do Zakładu jest do połowy wysypana tłuczniem. By śmieciarki mogły swobodnie przejeżdżać będzie trzeba zająć się i tym tematem. – Planujemy wkrótce rozważyć tę kwestię - deklaruje Góra.

Tekst: Agnieszka Winiarska; foto: Iwona Osipowicz, Sylwia Chomicka

Gminne Zawody Ochotniczych Straży Pożarnych

Czerwcowe Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze OSP zgromadziły 2 czerwca br. w Bełżycach na stadionie miejskim kilkuset strażaków – ochotników z gminy Bełżyce, Niedrzwica Duża, Borzechów, Radawiec Duży i Wojciechów. Pięćdziesiąt drużyn, w tym trzy kobiece, rywalizowało w dwóch konkurencjach. Pierwsza z nich to sztafeta pożarnicza 7 x 50 m z przeszkodami. Najlepszy czas uzyskali strażacy z OSP Babin 57,76 sek. Tuż za nimi z wynikiem 58,37 sekund uplasowała się OSP Borzechów i na trzeciej pozycji OSP Wojciechów uzyskując 59,65 sekund.

W drugiej konkurencji - ćwiczeniach bojowych- najlepsi także okazali się strażacy z Babina osiągając 38,59 sekund, na drugim miejscu znalazła się OSP Radawiec Duży z wynikiem 42,64 sek. i OSP Wojciechów na trzeciej pozycji z czasem 43,44 sekundy.

W naszej gminie kolejność czasowo-punktowa Ochotniczych Straży Pożarnych przedstawiała się następująco: Babin 96,35, Bełżyce 106,71, Jaroszewice 111,33, Wzgórze 112,38, Podole 117,32, Matczyn-Wojcieszyn 117,88, Kolonia Chmielnik 125,24, Wronów 127,53 i Zalesie 140.

Ze wspomnianych drużyn kobiecych dwie reprezentowały gminę Bełżyce: OSP Babin oraz OSP Bełżyce, i w takiej kolejności zajęły miejsca w konkurencjach drużyn kobiecych. Za nimi na trzeciej pozycji znalazły się drużyny z OSP

Sobieszczany.

Całe przedsięwzięcie zorganizowała Jednostka Ratowniczo Gaśnicza Państwowej Straży Pożarnej z Bełżyc przy współpracy z dyrekcją i pracownikami Centrum Kultury Fizycznej i Sportu, na terenie którego miały miejsce wszystkie zmagania. Sędzią głównym zawodów był z-ca dowódcy JRG PSP Bełżyce mł.kpt. Dariusz Pruszkowski. Zmaganiom strażaków kibicowali mieszkańcy i wóldarze poszczególnych gmin. Nie zabrakło także burmistrza naszej gminy Ryszarda Góry.

Dwa tygodnie później 16 czerwca miały miejsce Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze OSP, w których wzięły udział zwycięskie drużyny ze wszystkich powiatów naszego województwa: 17 drużyn męskich i 6 kobiecych. Najlepsze wśród kobiet okazały się drużyny z Babina zajmując I miejsce, natomiast strażacy z Babina uplasowali się na VII pozycji.

*Tekst: Agnieszka Winiarska,
foto: Agnieszka Winiarska, Konrad Kliczka, okładka: arch. JRG PSP Bełżyce*



Podnosimy estetykę gminy Bełżyc



Burmistrz Bełżyc i Rada Miejska w Bełżycach zapraszają wszystkich mieszkańców do udziału w konkursie pod nazwą: „Podnosimy estetykę gminy Bełżyc”.

Oceniany będzie wygląd posesji wiejskiej, miejskiej oraz balkonów osiedlowych.

Zgłoszenia z własnoręcznym podpisem prosimy składać w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Bełżycach.

Termin przyjmowania zgłoszeń do dnia **12 lipca 2013 roku.**

Ogłoszenie wyników konkursu i wręczenie nagród nastąpi podczas Festiwalu Wsi Polskiej na terenie Gminy Bełżyc.

Uwaga w konkursie mogą brać udział osoby, które w roku ubiegłym 2013 nie zajęły znaczącego miejsca w konkursie

(tj. miejsca od 1 do 3).

BURMISTRZ BEŁŻYC
inż. Ryszard Góra

Sprawdź ważność dowodu osobistego

„Przypominamy, że wszystkie plastikowe dowody osobiste wydawane są z określonym terminem ważności. Każdy posiadacz dowodu osobistego może sam sprawdzić kiedy upływa ten termin. Wskazany jest on w prawym dolnym rogu dowodu osobistego. O wymianę dowodu osobistego należy wystąpić z wyprzedzeniem nie później niż na 30 dni przed upływem terminu ważności dokumentu, by otrzymać dowód na czas. Jedynie osoby, które złożyły wniosek o wydanie dowodu po ukończeniu 65 roku życia, posiadają dowody osobiste wydane na czas nieokreślony.”



Urząd Miejski informuje

Od dnia 1 stycznia 2013 r. istnieje możliwość zameldowania się na pobyt stały lub czasowy z jednoczesnym wymeldowaniem z dotychczasowego miejsca pobytu.

W urzędzie, w którym następuje zameldowanie z jednoczesnym wymeldowaniem, należy wypełnić formularz „Zgłoszenie pobytu stałego lub czasowego trwającego ponad 3 miesiące”, a powiadomienie poprzedniego miejsca pobytu należy do urzędu dokonującego zameldowanie.

Powyższa zmiana ułatwia Państwu dopełnienie obowiązku meldunkowego bez konieczności wizyty w dwóch urzędach.

Zachęcamy do korzystania z tej nowej i uproszczonej formy czynności meldunkowej.

Poradnia radzi - Jak rodzic może efektywnie wspierać ucznia w procesie uczenia?



To jak dziecko będzie radziło sobie w szkole zależy nie tylko od jego zdolności umysłowych, inteligencji czy predyspozycji. Duże znaczenie ma także sytuacja w rodzinie, styl wychowania, postawy rodziców, organizacja życia domowego. Warunki

życia i atmosfera panująca w rodzinie ułatwia lub utrudnia dziecku doświadczenie zależności między własnymi działaniami a ich konsekwencją, między wysiłkiem a wieńczącym je sukcesem.

Wpływ rodziców na to w jaki sposób widzimy siebie jest bardzo znaczący. Sposób w jaki nas oceniali zostaje trwale zapisany w umyśle. Ich opinie i działania kształtowały nasze charaktery.

Nawet utalentowane dzieci mogą zaprzepaścić swoje możliwości, jeśli są przesadnie krytykowane przez rodziców. Gdy rodzice pozwalają dziecku próbować rozwijać nowe umiejętności i zachęcają do tego w dziecku rodzi się przekonanie – „mogę to zrobić, jestem w stanie to zrobić”. Porażka, której towarzyszy nie nagana ale dalsza zachęta nie jest powodem tragedii. Uczeń ma ochotę próbować nowych umiejętności i je rozwijać. Nie boi się porażek, wie, że mogą się zdarzyć każdemu i że może próbować jeszcze raz.

Jeżeli dziecko jest chronione i nie ma okazji podejmować ryzyka lub jest krytykowane za niepowodzenia, rośnie w przekonaniu- „ja się do tego nie nadaję”, „ja nie potrafię”.

Wpływy pozytywne na motywację do nauki

Jak atmosfera w domu powoduje lepsze wyniki w szkole? Co powinien robić rodzic, aby pomóc swoim dzieciom?

Słuchanie przykładem – jeżeli rodzic czyta książki i czasopisma (nie tylko program TV), często dyskutują na różne tematy, mają swoje hobby, dzieci będą bardziej skłonne poszerzać swoją wiedzę, gdyż będzie im się to wydawało naturalne;

Dostrzeganie sukcesów, stosowanie pochwał – każda zmiana na lepsze utrwali się szybciej, jeśli zostanie dostrzeżona i doceniona;

Stawianie racjonalnych wymagań – aspiracje rodziców wobec dzieci powinny być odpowiednio do posiadanych predyspozycji i uzdolnień;

Właściwa organizacja czasu – ważne jest sprawdzenie ilości czasu przeznaczanego na telewizję, czy komputer w celu uniknięcia uzależnienia;

Pomoc w nauce – należy zachęcać do samodzielnego rozwiązywania problemów, gdy sobie nie radzi udzielać wsparcia a nie robić za dziecko;

Interesowanie się problemami dzieci – małe dzieci mają naturalną skłonność do opowiadania swoich przeżyć rodzicom. Tylko od rodziców zależy, czy będą tak postępowali jak dorośli. Jeżeli reakcje dorosłych na problemy są przesadzone albo sprawy dziecka są traktowane jako mało ważne, wówczas kontakt będzie stał się coraz bardziej zakłócony. Dzieci nie będą szukały pomocy u rodziców. Nic nie

da wypytywanie się czy groźby. Jeżeli rodzic będzie wiedział w czym tkwi kłopot będzie mógł pomóc i udzielić wsparcia;

pozytywne emocje – dziecko które nie ma w domu do czynienia z negatywnymi emocjami, nie przejawia ich raczej w szkole. Należy starać się panować nad złością, gniewem. Nie należy „odbijać” złego humoru na dzieciach;

Mądre karanie – stosowanie kar jak najrzadziej (w przeciwnym razie tracą swoją moc) i tylko wtedy gdy są konieczne, adekwatne do przewinienia;

Nagradzanie – nagrody należy stosować mądrze, gdyż zbyt dużo lub bardzo drogie mogą wypaczać charakter. Dzieci uczą się wtedy dla uzyskania jakichś rzeczy, a nie dla siebie;

Zapewnienie dobrych warunków do nauki – ciężko się skupić, gdy nie ma prywatnego kąjaka albo gdy ojciec ma włączony telewizor. Zaspokajanie potrzeb a nie zachcianek!

Traktowanie rodzeństwa na równi – dziecko faworyzowane zazwyczaj będzie starało się być w centrum uwagi, a dyskryminowane będzie się choowało w cień;

Dobra komunikacja – z dzieckiem, ale również w rodzinie, między rodzicami.

Opracowała: mgr Irena Śmiech – pedagog, doradca zawodowy w PP-P w Bełżycach

Jubileusz w Zespole Szkół im. M.Kopernika w Bełżycach

Zespół Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach 31 maja 2013 r. świętował 60 - lecie swojego istnienia. Uroczystość rozpoczęła się Mszą Świętą, którą odprawił ksiądz arcybiskup Stanisław Budzik.

Po mszy nastąpił przemarsz do budynku szkoły przy ul. Bychawskiej 4, gdzie miała miejsce główna część uroczystości i spotkania absolwentów kolejnych roczników. Wielu z nich, wchodząc do szkoły, nie ukrywało zachwytu, ponieważ od czasu ich szkolnej nauki i od ostatniego jubileuszu diametralnie zmienił się wygląd budynku: nowa klatka schodowa, piękny hol, wyremontowana sala gimnastyczna...

Zaproszeni goście uczestniczyli w odsłonięciu kolejnej tablicy pamiątkowej ufundowanej, tak jak poprzednie, przez pana Witolda Marcewicza. Na-

stępnie udali się na salę gimnastyczną, gdzie obejrżeli przygotowany program artystyczny i mieli okazję wysłuchać wystąpień pani dyrektor Elżbiety Kaszkowskiej oraz czcigodnych gości, którzy uświetnili nasz jubileusz swoją obecnością. Oprócz dyrektorów szkół, placówek oświatowych i instytucji współpracujących z Zespołem Szkół na uroczystości byli obecni Starosta Lubelski pan Paweł Pikula, Kurator Oświaty pan Krzysztof Babisz. Urząd Marszałkowski reprezentował z-ca dyrektora Departamentu Kultury, Edukacji i Sportu pan Marek Sikora, władze miasta Burmistrz Bełżyc pan Ryszard Góra i jego zastępca pan Marcin Olszak.

Ciepłe słowa skierowali do zgromadzonych na sali pan Starosta, pan Kurator, przedstawiciel Urzędu Marszał-

kowskiego i Burmistrz Bełżyc. Wszyscy mówcy nie szczędzili pozytywnych opinii o szkole i jej absolwentach. Uroczystość zakończyła się piosenką w wykonaniu całego grona pedagogicznego. Spotkania w klasach były momentem szczególnie wzruszającym dla tych, którzy nie widzieli się wiele lat.

A potem wszyscy absolwenci i nauczyciele udali się na bal, który będzie przez jego uczestników wspominany do kolejnego jubileuszu...

*Tekst: Anna Matysek,
foto: Emilia Rybacka*



Nagrodzono młody talent z Bełżyc

Najwyższe laury w konkursie „Rozwój aktywności obywatelskiej i kulturalnej mieszkańców Lubelszczyzny”, skierowanym do uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych, zdobył uczeń z Bełżyc.

Projekt dofinansowany został ze środków Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach Programu Operacyjnego Fundusz Inicjatyw Obywatelskich. Konkurs polegał na stworzeniu małej formy literackiej, czyli wypowiedzi pisemnej dowolnego typu np. eseju, sprawozdania, opowiadania, na temat „Moje spotkania z kulturą”. W kategorii szkół podstawowych I miejsce przyznano Tomaszowi Kotłowskiemu z Bełżyc. Tomek uczęszcza do V klasy w Zespole Szkół im. Jana Pawła II w Bełżycach. Jedną z jego pasji jest pisanie wierszy, ponadto jest utalentowanym muzykiem uczącym się gry na fortepianie w V klasie Szkoły Muzycznej im. Henryka Wieniawskiego w Bełżycach. Naszym Czytelnikom przedstawiamy niewielką próbkę jego twórczości.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



„Przed występem”

*Przed występem gwar na sali,
goście już pozasiadali,
skrzypce stroją się kwintami,
dęte ćwiczą pasażami,
wnet Mozarta nam zagrają,
lecz na razie hałas trwa .*

Tu Toccata,

A tu Walc !

To nie Chopin ,

i nie Bach !

*Ten polifoniczny utwór,
z głosem ludzkim tworzy gwar.*

*W tym zamęcie niemożliwym,
każdy swoją partię gra .*

Tu są kwarty,

A tu kwinty,

Sopran właśnie próbę ma.

- Warto pójść do filharmonii,

ja to mówię wam,

Lecz ostrzegam tych spokojnych :

PRZED WYSTĘPEM FORTE TRWA !

- Tomasz Kotłowski.

Szczawnik - 02.02.2012

OGŁOSZENIE
Oddam w dobre ręce kocięta
Wiadomość w redakcji
tel. 81 517 22 30

Jubileusz nadania imienia Królowej Jadwigi ZS Nr 2 w Bełżycach



Zjazd Szkół Papieskich z Lubelszczyzny w Zespole Szkół Nr 1 w Bełżycach



Jubileusz 60-lecia Zespołu Szkół im. M. Kopernika w Betzycach





Święto Szkoły w Matczynie



16 czerwca br. odbył się coroczny Piknik Rodzinny z okazji obchodów „Święta Szkoły”. Zorganizowany przez nauczycieli i rodziców dzieci Szkoły Podstawowej w Matczynie. Tak jak do tradycji należy jego organizacja, tak i tym razem nie zmienił się jego szczytny cel – integracja ze społecznością lokalną. Ta niezwykle ciepła, rodzinna impreza, podobnie jak piękna pogoda, przyciągnęła do szkoły i na szkolne boisko rzesze uczniów z rodzicami, młodszym i starszym rodzeństwem, babciami dziadkami i sąsiadami.

Podczas pikniku swoją twórczość plastyczną zaprezentowali zarówno uczniowie jak i rodzice. Na szkolnej świetlicy zaistniała kawiarenka wspomnień gdzie w miłej atmosferze przy pysznym ciasteczku i kawie można było cofnąć się w czasie oglądając galerię zdjęć ujętych w kronikach szkolnych, relacje gości, rodziców, nauczycieli. Można było również poczuć smak hazardu na loterii fantowej, posiść barwny malunek na twarzy. Na szkolnym boisku można było podziwiać sprzęt prezentowany przez strażaków z OSP Matczyn - Wojcieszyn. Ponadto rejon boiska kusił, rodzinnym torem przeszkód, wspaniałą wojskową grochówką, zimnymi lodami, watą cukrową, kielbaskami z grilla, kiermaszem pysznych ciast przygotowanych przez rodziców no i przede wszystkim jak co roku tak i tym razem nie zabrakło atrakcji. Były występy artystyczne przygotowane przez dzieci z zaprzyjaźnionej Szkoły Specjalnej oraz dzieci ze Szkoły Podstawowej w Matczynie i Punktu Przedszkolnego „Malucholandia” pod kierunkiem p. Marzanny Pietraś, Magdaleny Lewandowskiej.

Wiele konkursów z nagrodami i zawodów sportowych, była gumowa zjeżdżalnia, trampolina, grill, dobra muzyka i świetna zabawa. Emocje zgromadzonych mocno podgrzane zostały podczas przeciągania liny oraz meczu tatusiów: Matczyn, Wojcieszyn kontra Stasin, Zosin jak również podczas występów karaoke, które cieszyły się ogromną popularnością.

Cała ta wspaniała i atrakcyjna impreza mogła odbyć się dzięki zaangażowaniu ludzi wielkiego serca i wspaniałego gestu.

Szczególne podziękowania i podziw wyrażamy dla sił sprawczych pikniku jakimi byli nauczyciele Szkoły Podstawowej w Matczynie, którzy poświęcili wolne, niedzielne popołudnie dla swoich wychowanków i całej społeczności lokalnej.

Tekst: Dorota Dudek, foto: Marcin Markowski

13 lipca 2013

Zaproszenie na otwartą Konferencję Naukową

Centrum Kongresowe Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie, ul. Akademicka 13

16.00 - 16.15 Otwarcie konferencji - prof. Marian Wisolowski, Rektor Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie. Krystyna Ziętewska - Prezes Krajowego Związku Grup Producentów Rolnych - Izba Gospodarcza. Powitanie gości i uczestników konferencji,
 16.15 - 17.00 Mięso wieprzowe w technologii i żywieniu człowieka - prof. dr hab. Zbigniew Dolatowski - Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie,
 17.00 - 17.30 Systemy jakości mięsa wieprzowego - dr inż. Dariusz Stasiak - Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie,
 17.30 - 18.00 Degustacja wieprzowiny,
 18.00 - 18.30 System gwarantowanej jakości QAFP, droga do pozyskania najwyższej jakości mięsa wieprzowego - mgr Barbara Wilczek,
 18.30 - 19.00 Publikacje książkowe KZGPR-IG, ważnym elementem w promocji wieprzowiny - dr Edward Gigilewicz,
 19.00 Dyskusja.

14.07.2013r. Festiwal wieprzowiny - Stadion CKFiS w Bełżycach

10.00 - Konferencja c.d. - Wykorzystanie wieprzowiny w tradycyjnych wyrobach kulinarnych - prof. dr hab. Zbigniew Dolatowski - Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie.

Impreza finansowana z Funduszu Promocji Mięsa Wieprzowego

ORGANIZATOR WSPÓLORGANIZATOR PATRONAT HONOROWY PATRONI MEDIALNI

FESTIWAL WIEPRZOWINY

Stadion CKFS w Bełżycach ul. Zamkowa 47

14 lipca 2013 w Bełżycach

10.00 Konferencja o.d. Wykorzystanie wieprzowiny w tradycyjnych wyrobach kulinarnych - prof. dr hab. Zbigniew Dolarowski,
 10.00 - 12.00 Konkursy kulinarne - uczestniczą: restauracje, gospodarstwa agroturystyczne, stowarzyszenia, KGW, uczestnicy indywidualni, służby mundurowe, V.I.P.,
 12.00 - 13.00 Występy orkiestry dętej z Niedźwicy Kościelnej,
 13.00 - 14.00 Koncert zespołu Grodzieńskie Słowiki z Grodna,
 14.00 - Oficjalne otwarcie Festiwalu,
 14.30 - Ogłoszenie wyników konkursów kulinarnych i wręczenie nagród (odtworzenie przebiegu konkursów na ekranie LED),
 15.00 - Występ zespołu Toples (Hłosa polna),
 16.15 - Losowanie nagród dla klientów Banku Spółdzielczego w Nałęczowie (impreza towarzysząca),
 17.00 - Kabaret Marcina Dadek,
 18.30 - Występy zespołów MDK w Bełżycach,
 20.00 - Pokazy kulinarne,
 21.00 - Gwiazda wieczora – zespół ENFJ,
 22.30 - Pokaz sztucznych ogni.

*Festiwale poprowadzi reżyser sceny artystycznej
Anastazja Jankowska - Krzyżowa Stawiszyn*

W imieniu Komitetu Organizacyjnego i Głównego - przewodnicząca była na miejsce degustacja dla publiczności. Imprezy towarzyszącej - występy i konkursy kulinarne, konkursy wiodące do podium, secesje klasyczne, ogólna impreza, stoisko i upominki i styczenie.

Impreza finansowana z Funduszu Promocji Mięsa Wieprzowego

ORGANIZATOR **WSPÓLORGANIZATOR** **PATRONAT HONOROWY** **PATRONI MEDIALNI**

ZJAZD SZKÓŁ PAPIESKICH

Szesnaście szkół z Archidiecezji Lubelskiej uczestniczyło w VI Zjeździe Rodzinnym Szkół im. Błogosławionego Jana Pawła II.

W tym roku organizatorem uroczystości był ZS nr 1 z Bełżyc noszący imię papieża Polaka. Uroczystości patronował JE abp Stanisław Budzik Metropolita Lubelski, a także Krzysztof Hetman Marszałek Województwa Lubelskiego, Krzysztof Babisz Lubelski Kurator Oświaty i Ryszard Góra Burmistrz Bełżyc.

Całość rozpoczęła się 16 maja br. w kościele parafialnym pw. Nawrócenia Św. Pawła w Bełżycach, gdzie miała miejsce uroczysta msza św., w której wzięły udział poczty sztandarowe z lubelskich szkół, zaproszeni goście, uczniowie bełżyckiej szkoły oraz wierni naszej parafii.

Po nabożeństwie z kościoła do szkoły, ulicami miasta, przeszedł orszak na dalszą część uroczystości. Uczniowie już od progu witali przybyłych i kierowali na salę, gdzie zaprezentowano część artystyczną.

We wstępie powitał przybyłych gości dyrektor szkoły Zbigniew Dyguś. Wspominał

nadanie szkole imienia Jana Pawła II. - 17 października 2005r. nasz Zespół Szkół nr 1 przyjął patronat imienia Jana Pawła II. Byliśmy dumni, że ten WIELKI CZŁOWIEK – orędownik pokoju, miłości i praw człowieka został naszym Patronem. Zdawaliśmy sobie sprawę, że to duże dla nas zobowiązanie. Nasz Patron postawił przed nami wszystkimi duże wyzwanie do wierności, myśli i nauk Ojca Świętego w naszej codziennej pracy Ojciec Święty podkreślał bowiem, jak ważny jest każdy etap rozwoju człowieka a dzieciństwo, w który formuje się ludzka osobowość leżała mu szczególnie na sercu – mówił.

Szkołą uroczystość prowadzili uczniowie: Monika Włodarczyk i Bartłomiej Madej. Oprócz występów wokalnych i tanecznych, miało miejsce uroczyste rozstrzygnięcie konkursu plastycznego i wręczenie nagród zwycięzcom.

W Zjeździe Rodzinnym uczestniczyli reprezentanci i poczty sztandarowe: Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Chełmie, Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Chodlu,

Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Dorohuczycy, Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Garbowie, Szkoły Podstawowej nr 6 im. Jana Pawła II w Kraśniku, Szkoły Podstawowej nr 4 im. Jana Pawła II w Lubartowie, Gimnazjum Nr 15 im. Jana Pawła II w Lublinie, Szkoły Podstawowej nr 51 im. Jana Pawła II w Lublinie, Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej i Słabosłyszącej im. Jana Pawła II w Lublinie, Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II w Lublinie, Zespołu Szkół nr 5 im. Jana Pawła II w Lublinie, Zespołu Szkół nr 2 im. Papieża Jana Pawła II w Łęcznej, Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Mętowie, Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Sobieszczanach, Gimnazjum nr 1 im. Jana Pawła II w Stróżycy i Gimnazjum nr 1 im. Jana Pawła II w Świdniku oraz gospodarze czyli Zespół Szkół nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach.

**Tekst: Agnieszka Winiarska,
foto: Agnieszka Winiarska, Andrzej Plewik
i arch. ZS nr1 w Bełżycach**

ZS nr 2 świętuje V rocznicę nadania szkole imienia

11 czerwca 2013 r. w Zespole Szkół nr 2 obchodziliśmy V rocznicę nadania jej imienia Królowej Jadwigi. Uroczystość przebiegała pod hasłem „Fac quod vides – czyn, co widzisz”. Obchody V rocznicy poprzedziła msza św. sprawowana 9 czerwca. Liturgii przewodniczył ks. Proboszcz Jarosław Orkiszewski. Oprawę przygotowali uczniowie poszczególnych klas szkoły podstawowej i gimnazjum, pod kierunkiem pani katechetki Izabeli Rościńskiej. Jako dar ołtarza od społeczności szkolnej złożyliśmy stulę ślubną, która będzie służyć małżonkom (a w przyszłości z pewnością i naszym uczniom!) do pełniejszego zjednoczenia z Bogiem.

Kolejnym punktem świętowania była akademia w szkole. Uroczystości rozpoczęto od wprowadzenia sztandaru oraz odśpiewania hymnu szkoły. Następnie Dyrektor Cecylia Król powitała przybyłych gości, a wśród nich: Burmistrza Bełżyc Ryszarda Górę, Zastępcę Burmistrza Marcina Olszaka, Przewodniczącego Rady Miejskiej Andrzeja Chemperka, Księdza Proboszcza Jarosława Orkiszewskiego, przedstawicieli Urzędu Miejskiego: Antoniego Kwiatkowskiego, Jarosława Samorka, a także dyrektorów jednostek i instytucji współpracujących z naszą szkołą, dyrektorów szkół podstawowych i gimnazjalnych, zastępcę komendanta Komisariatu Policji Radosława Łukanowskiego, Honorowego Obywatela Bełżyc Witolda Marcewicza, sołtysów, emerytowanych nauczycieli i dyrektorów szkoły, rodziców oraz pierwszy Poczest Sztandarowy rodziców: Halinę Pietras, Marzenę Wojtachnio i Jerzego Gizę.

Po powitaniu Dyrektor Cecylia Król przypomniała zebranych dokonania i istotne momenty z życia naszej Patronki – Królowej Jadwigi. Mówiła: „Wiemy, że posiadanie imienia tak wspaniałej postaci to wielka odpowiedzialność, by z godnością je nosić. Dlatego jestem niezwykle dumna z faktu, że wartości jakie wyznawała nasza Patronka, spotkały się z tak wspaniałym przyjęciem uczniów naszej szkoły – ludzi młodych, którzy żyjąc w zupełnie innych czasach i realiach, chcą poprzez swoje zachowanie i postępowanie kontynuować dzieło Królowej Jadwigi”.

Jubileusz pięciolecia nadania imienia stał się okazją, by przybliżyć najważniejsze momenty z życia szkoły. Panie: Jolanta Harasim – Król i Małgorzata Król przygotowały film pt. „Wspomnienie”, dzięki któremu mogliśmy przypomnieć sobie to, czym żyliśmy kiedyś oraz to, z czego jesteśmy dumni dzisiaj.

W kolejnej części uroczystości nastąpiło wręczenie nagród za osiągnięcia w II Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym pt. „Królowa Jadwiga i jej dokonania”, którego organizatorem była nasza szkoła, zaś opiekunem i pomysłodawcą była Joanna Bartoszcze – Wójcik. Na konkurs wpłynęło 59 prac plastycznych, spośród których jury wyłoniło zwycięzców. Przygotowując się do uczczenia piątej rocznicy nadania szkole imienia, nasi uczniowie wzięli udział w Wojewódzkim Konkursie Literackim - „O koronę Świętej Jadwigi” zorganizowanym przez Katolicką Szkołę Podstawową im. św. Jadwigi Królowej w Lublinie. Jesteśmy dumni, że spośród 46 nadesłanych na konkurs prac nasi uczniowie zdobyli I i II miejsce oraz koro-

nę Królowej Jadwigi, gimnazjalistka: Weronika Kopa i Małgorzata Graczkowska. Podczas uroczystości mieliśmy przyjemność wysłuchania fragmentów nagrodzonych prac odczytanych przez same laureatki.

Kolejnym punktem jubileuszu była inscenizacja poświęcona naszej patronce Królowej Jadwidze, przygotowana przez uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum pod kierunkiem Małgorzaty Goleman i Jolanty Wójtowicz pt. „Królowa Jadwiga i jej czasy”.

Następnie przenieśliśmy się w świat muzyki. Uczniowie pod przewodnictwem Beaty Żywickiej przygotowali program muzyczny zatytułowany „Pamiętamy o Jadwidze”.

Z wielkim entuzjazmem przyjęliśmy ostatni punkt uroczystego jubileuszu, jakim był występ najmłodszych z oddziału przedszkolnego i punktu przedszkolnego, którzy pod kierunkiem Haliny Korębskiej i Doroty Gajowiak przygotowali program artystyczny pt. „Królowa Jadwiga i dzieci”.

Następnie zaproszeni goście udali się na zwiedzanie okolicznościowej wystawy fotograficznej, poświęconej życiu szkoły, którą przygotowały panie: Mariola Szczepańska, Joanna Joško i Ewelina Koziół – Kuśmierz. Wszyscy, pokrzepieni na duszy, udali się na ucztę dla ciała, czyli „poczęstunek u Królowej Jadwigi”.

Serdecznie dziękujemy sponsorowi PZU Życie za wsparcie i życzliwość, a wszystkim obecnym za przybycie i wspólne świętowanie!

**Tekst: Zespół ds. V rocznicy nadania imienia szkole,
foto: arch. ZS nr2, Agnieszka Winiarska**

Tuwim w Bibliotece



Rok 2013 jest rokiem poety Juliana Tuwima. W roku tym przypada sześćdziesiąta rocznica jego śmierci – zmarł 27 grudnia 1953 roku. W tym roku minie też sto lat od jego poetyckiego debiutu – publikacji wiersza „Prośba” w „Kurierze Warszawskim”. Tekst przyjętej przez Sejm Rzeczypospolitej Polskiej w grudniu 2012 roku uchwały głosi: „Obie rocznice stanowią okazję do oddania hołdu temu wielkiemu poecie, który kształtował język, wyobraźnię i społeczną wrażliwość wielu pokoleń Polaków, ucząc ich zarazem poczucia humoru i ukazując optymizm codziennego życia.(...) Poezja Juliana Tuwima jest jedną z najważniejszych w XX wieku propozycji uprawiania sztuki słowa. Bogata i różnorodna twórczość autora „Kwiatów polskich” stanowi żywo i atrakcyjną propozycję dla odbiorców w każdym wieku. Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, przekonany o szczególnym znaczeniu dorobku poety dla dziedzictwa narodowego, ogłasza rok 2013 Rokiem Juliana Tuwima”. Miejsko – Gminna Biblioteka Publiczna w Bełżycach, chcąc uczcić Rok Tuwima, ogłosiła we wszystkich szkołach podstawowych naszej gminy konkurs plastyczny pod hasłem „Wymaluj wiersze Tuwima”. Ku naszej radości ze wszystkich szkół napłynęły prace, było ich ponad 150. W kategorii klas I-III I miejsce zajął Rafał Bardzel uczeń kl. II c ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bełżycach pod kierunkiem pani Doroty Niewczas, II miejsce zajęła Oliwia Kieraga uczennica kl. I ze Szkoły Podstawowej we Wronowie pod kierunkiem pani Moniki Szymańskiej, III miejsce zajęła Iga Kołodziej uczennica kl. II c ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bełżycach pod kierunkiem pani Doroty Niewczas. W tej kategorii wyróżnienia otrzymali Zuzanna Toruń uczennica kl. II c ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bełżycach, Natalia Górniak uczennica kl. II ze Szkoły Podstawowej w Krzu, Marcelina Kołodziej uczennica kl. II ze Szkoły Podstawowej w Starych Wierzchowskich, Dorota Wójcik uczennica kl. II ze Szkoły Podstawowej w Babinie oraz Jakub Kliczka i Jakub Celej uczniowie kl. III

c ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bełżycach.

W kategorii klas IV-VI I miejsce zajęła Weronika Misztal uczennica kl. IV ze Szkoły Podstawowej w Chmielniku pod kierunkiem pani Małgorzaty Rosińskiej – Adamic, II miejsce zajęła Magdalena Misztal uczennica kl. VI ze Szkoły Podstawowej w Krzu pod kierunkiem pani Beaty Igras, III miejsce zajęła Agnieszka Woś uczennica kl. IV ze szkoły Podstawowej nr 2 w Bełżycach pod kierunkiem pani Joanny Bartoszczyk – Wójcik. W tej kategorii wyróżnienia otrzymali Julia Węglińska uczennica kl. V ze Szkoły Podstawowej w Chmielniku, Ewa Walczak uczennica kl. IV ze Szkoły Podstawowej w Matczyni oraz Kamila Dzierżak uczennica kl. IV ze Szkoły Podstawowej we Wronowie. Szczególnie chcieliśmy wyróżnić prace z Ośrodka Wsparcia dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi w Matczyni autorstwa Anety Szablewskiej, Grzegorza Kruka, Beaty Kawalko, Mariusza Czępińskiego, Małgorzaty Maj, Moniki Mazurek, Wioletty Łopion, oraz Jacka Iwaniaka. Prace zostały wykonane pod kierunkiem pani Marzeny Kamińskiej oraz pani



Moniki Marczyńskiej.

Bardzo dziękujemy, nauczycielom, rodzicom oraz wychowawcom za przygotowanie dzieci do konkursu.

Na zakończenie uroczystości w ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom” oraz „Tygodnia Bibliotek 2013” wybrani goście czytali poezję Juliana Tuwima.

Tekst: Magdalena Widelska Dyrektor Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Bełżycach, foto: Agnieszka Winiarska

W roli głównej - Katarzyna Kwiatkowska

O tym jak zostać aktorem, gimnazjalistom z ZS Nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach opowiadała Katarzyna Kwiatkowska – aktorka filmowa i teatralna, prowadząca także wspólnie z Edytą Jungowską audycję „Babska szkoła jazdy” w Radiu Zet.

- Fajnie spotkać się w sali gimnastycznej bo fantastycznie niosą się oklaski - tak Katarzyna Kwiatkowska przywitała się z młodzieżą.

Gościa wprowadziła dyrektor Gimnazjum Nr 1 Małgorzata Bojar i jednocześnie poprosiła o udzielenie kilku wskazówek uczniom oraz krótkiego podszkolenia odnośnie warsztatu aktorskiego. Rozmowę z aktorką prowadziły dwie uczennice Gimnazjum: Natalia Cwiklińska i Jowita Błotniak.

- Czy wybór zawodu był dla Pani oczywisty czy poprzedzony innymi?

Kwiatkowska odpowiada krótko: *Tak. Dla mnie było od początku jasne, że chcę zostać aktorką. Już w przedszkolu dokonałam takiego „nאיwnego”, dziecięcego wyboru. Potem zobaczyłam film z Merlin Monroe „Pół żartem pół serio”, a za tydzień widziałam inny film, w którym Merlin grała kogoś zupełnie innego. Wtedy podjęłam decyzję o aktorstwie, bo doszłam do wniosku, że w ten sposób będę mogła uprawiać różne zawody. Grałam oczywiście z powodzeniem w szkolnych przedstawieniach i dobrze mi to szło, więc utwierdziłam się w przekonaniu, że dokonałam słusznego wyboru.*

O swojej dalszej drodze do zawodu tak opowiada: *- Już jako uczennica zapisałam się do Teatru „Ochota” w Warszawie. Zdałam eg-*



zaminy i uczęszczałam na młodzieżowe kółko teatralne. Chodziło wraz ze mną wiele znanych dziś osób: Piotr Adamczyk, Agnieszka Dygant, wcześniej chodziła tam Edyta Jungowska, czy Kasia Figura. Potem nie miałam pewności czy dostanę się do szkoły teatralnej, bo różnie to bywa. Tomek Karolak próbował cztery razy, Agnieszka Dygant dopiero za trzecim razem się dostała. Mnie się udało. Chcę wam jeszcze powiedzieć, że w szkole teatralnej większość uczniów jest spoza Warszawy, a wręcz z małych miejscowości. Ze mną w Państwowej Wyższej

Szkole Teatralnej ludzi z Warszawy było niewiele.

Na pytanie o wspomnienia ze studiów Kwiatkowska mówi: - Nie była to niekończąca się impreza, bo czegoś jednak nauczyliśmy się. Moim rodzicom zdarzało się przysłowio „drzeć włosy z głowy” kiedy wychodziłam o 8.00 a wracałam po 24.00, gdyż po zajęciach obowiązkowych często zamawialiśmy salę na indywidualne ćwiczenia prozy, czy wiersza dlatego późno wracałam do domu. Na pierwszym roku mieliśmy najwięcej pracy, ponieważ było wiadomo, że z 24 osób kilka odpadnie, dlatego maksymalnie przykładaliśmy się do zajęć. Np. Magda Stuzińska, która nie zaliczyła tego roku od razu zaczęła grać w serialu polsko-austriackim i nadal gra, gra, gra. Z profesorów bardzo dobrze wspominam Zbigniewa Zapasiewicza świetnego pedagoga i aktora.

Na pytanie o początek kariery wspomina: - Po studiach nie szło mi w zawodzie zbyt dobrze. Trudno wyjaśnić dlaczego. Trzeba mieć trochę farta i trochę bezczelności, a mnie tego zabrakło. Myślę, że byłam zbyt grzeczna: jeśli ktoś mówił mi, że się nie nadaję do tej roli, potulnie przeproszałam i wychodziłam z castingu. Teraz wiem, że powinnam zawalczyć i powiedzieć dlaczego to właśnie JA jestem lepsza od innych do tej roli.

Tak to trwało i trwało, aż nagle miałam

szczęście i coś się zaczęło dziać jeśli chodzi o moją karierę zawodową. - Trochę rysowałam i pewnego razu zaniósłam moje rysunki do wydawnictwa krzyżówkowego, ale pamiętam, że zapłacili mi jakieś marne grosze i to był jedyny raz kiedy zarobiłam na swoich rysunkach.

Dubbing. - Pierwsze kroki stawiałam w Shreku jako Wróżka. Kiedy poszłam do wytwórni i zaproponowałam nagranie próbki głosu, który może kiedyś wykorzystają powiedziano mi bym zostawiła zdjęcie... bo zwykle głos jest „podobny” do twarzy. Zaczęłam dubbingować pod okiem Joanna Wismur, która pomogła mi swoim pedagogicznym podejściem i dzięki niej dubbingowałam jakąś wieloodcinkową bajkę japońską!

Gra w filmach i serialach. - Jeśli chodzi o fabularne filmy to niedawno zagrałam główną rolę w debiucie fabularnym Marysi Sadowskiej zatytułowanym „Dzień Kobiet”. Jest to społecznie zaangażowany film, dramat-obyczajowy nie pozbawiony akcentów humorystycznych. Była to dla mnie ciekawa praca tym bardziej, że obracałam się do tej pory w repertuarze komediowym. Pytana o marzenia zawodowe Katarzyna Kwiatkowska mówi, że w przyszłości chciałaby pracować z Wojtkiem Smarzewskim, a z reżyserów teatralnych z Grzegorzem Jarzyną, Jackiem Borchuchem. - Miałam już okazję z nim się zetknąć. Myślę, że

jeszcze kiedyś chciałabym także ponownie pracować z Marysią Sadowską no i mam jeszcze marzenie o współpracy z Agnieszką Holland. Jest także wielu świetnych aktorów, z którymi marzę by zagrać, jak choćby z Krystyną Jandą.

- Jeśli chodzi o wczuwanie się w postacie które gram, to staram się zachować tzw. higienę pracy. W momencie kiedy gram kogoś, staram się po prostu być tą postacią, myśleć jak ona. Kiedy pada klaps kończący scenę, natychmiast mam potrzebę żeby się wygłupiać i w ten sposób odreagować.

Dosyć ważną rzeczą dla aktora jest samoakceptacja, samoświadomość. Na pytanie czy nie łatwiej robić karierę chodząc na bankiety, Katarzyna Kwiatkowska stanowczo zaprzecza. - Tam nie dostaje się roli! Wręcz są reżyserzy, którzy biorąc aktorkę do filmu nie szukają żadnej twarzy z gazet, tylko kogoś mniej znanego, by postać którą zagra, mogła być bardziej autentyczna i prawdziwa w odbiorze.

Po spotkaniu w sali gimnastycznej grupa młodzieży z gimnazjalnego koła teatralnego udała się z aktorką na warsztaty, by w praktyce poćwiczyć czy łatwo, czy trudno wcielić się w jakąś rolę i odegrać fikcyjną postać.

Notowała: Agnieszka Winiarska,
foto: Agnieszka Winiarska

Śladami Zaporczyków (cz. 1)



Patrol „Kordiana” (na dole drugi od lewej); obok pierwszy od lewej Zygmunt Watras ps. „Książę” z Bełżyc

Bitwa pod Koźuchówką

Biorąc pod uwagę duże zainteresowanie jakim cieszyły się uroczystości w ramach niedawnego Rajdu majora „Zapory”, doszedłem do wniosku, że warto, a nawet trzeba, kontynuować przekaz wiedzy o wydarzeniach, miejscach i osobach, wpisujących się w tak szeroki, a tak mało poznany i nagłośniony temat Żołnierzy Wyklętych, a szczególnie bliskich nam Zaporczyków.

Poniższy artykuł otwiera cykl, w którym opisane będą miejsca związane ze znaczącymi epizodami bojowej drogi oddziałów „Zapory”.

Jednym z takich miejsc jest Koźuchów-

ka, miejscowość, której obecnie próżno szukać na mapach, zaliczająca się obecnie do Ratoszyna, położona blisko Chodla. 18 lipca 1944 miało tam miejsce praktycznie ostatnie duże starcie oddziałów majora „Zapory” z okupantem niemieckim.

W tym czasie w pobliskim Chodlu stacjonował batalion Wehrmachtu, i właśnie stamtąd rano 18 lipca został wysłany po aprowizację do browaru w Popkowicach około 50-osobowy oddział, na sześciu furmankach.

Major Hieronim Dekutowski przewidując, że ekspedycja będzie powracać do Chodla jeszcze za dnia, zaplanował zasadzkę, wybierając na nią odcinek drogi położony w wąwozie. Siły partyzantów stanowiły cztery tzw. patrole: patrol „Kordiana” – został umieszczony na lewym skrzydle; patrol „Żbika” – umieszczony na prawym skrzydle, miał odciąć możliwość odwrotu wrogowi; patrol „Wampira” – zajął pozycję na środku linii; patrol „Ducha”, który stanął odwód.

Gdy nadjechały wozy z Niemcami,

polskie karabiny maszynowe otworzyły ogień. Wśród Niemców zapanował przejściowy chaos, wozy najeżdżały na siebie. Na rozkaz „Zapory” przerwano ogień, a oddział „Kordiana” przypuścił atak. Jednak oddział niemiecki składał się z dobrze wyszkolonych, frontowych żołnierzy. Szybko zajęli dobre pozycje strzeleckie – zaczęli ostrzeliwać partyzantów z karabinów maszynowych oraz moździerza, ukryci w przydrożnych rowach oraz za furmankami. Jednym z pierwszych rannych był „Turek” i to właśnie próba pomocy rannemu koledze skończyła się śmiertelnym postrzałem „Kordiana”. Jemu z kolei na pomoc chciał pośpieszyć oddziałowy lekarz „Lwów” Adam Jaworzyński, on także został śmiertelnie trafiony – według jednych relacji kulą karabinową, cd. str. 20



Pomnik na miejscu bitwy pod Koźuchówką (obecnie Ratoszyn) Autor: Cezary Pomykało

według innych odłamkiem pocisku z granatnika. Trzecim poległym Zaporczykiem był erkaemista „Sławek” Stanisław Skowyr, trafiony serią przez klatkę piersiową. Zginął także, upamiętniony na pomniku, woźnica jednego z wozów zarekwirowanych przez Niemców – Edward Dubiel. Kilkunastu partyzantów było rannych, w tym „Zapora” (w rękę).

Partyzantom ostatecznie udało się przełamać opór Niemców, którzy porzucili pozycje i uciekli w stronę Chodla. Przeciwnik stracił 5 poległych (w tym jednego oficera) i miał 8 rannych. Ciekawym faktem jest to, że niemiecki garnizon z Chodla nie przyszedł na pomoc swojemu oddziałowi, mimo niewiel-

kiej odległości i trwającej około pół godziny strzelaniny.

Zdobycy partyzantów to granatnik „Stokes” 36 mm z 30 granatami, kilkanaście karabinów, kilka automatów i pistoletów.

Po akcji partyzanci wycofali się w kierunku lasów godowskich, omijając Chodel. Ranni zostali opatrzeni przez lekarza w Godowie, natomiast poległych trzech partyzantów pochowano na leśnym cmentarzyku w tak zwanym Lasku Godowskim (Antonówka).

Na miejscu bitwy stoi pomnik - jeśli ktoś go nie widział, a chciałby zobaczyć w obecnej okolicy, musi się spieszyć. Wzniesienie na którym stoi jest sukcesywnie podkopywane -

piach okazuje się cenniejszy niż pamięć o Narodowych Bohaterach...



Tekst: Rafał Dobrowolski

Grupa Historyczna Zgrupowanie „Radosław”
Stowarzyszenie Żołnierzy AK-WiN w Bełżycach

CZYSTA GMINA – CZYSTE ŚRODOWISKO

PRZEWODNIK JAK PRAWDLIWIE PROWADZIĆ SELEKTYWNA ZBIÓRKĘ ODPADÓW – CZYLI CO, GDZIE WRZUCAĆ?

Od 1 lipca 2013 roku mieszkańcy Gminy Bełżyce, którzy zadeklarowali selektywną zbiórkę odpadów są zobowiązani do segregowania odpadów z podziałem na tzw.: „frakcję suchą” - segregowane odpady komunalne (tj.: papier i makulatura; metal, tworzywa sztuczne i opakowania wielomateriałowe; oraz szkło i opakowania szklane) i „frakcję mokrą” - niesegregowane, zmieszane odpady komunalne.

W zabudowie zagrodowej i jednorodzinnej „frakcja sucha” zbierana będzie w 3 przezroczystych workach z barwnymi nadrukami oznaczającymi ich przeznaczenie w następujących kolorach:

NADRUK NIEBIESKI – z przeznaczeniem na papier i makulaturę;

NADRUK ŻÓŁTY – z przeznaczeniem na metal, tworzywa sztuczne i opakowania wielomateriałowe;

NADRUK ZIELONY – z przeznaczeniem na szkło i opakowania szklane;

bądź w specjalistycznych pojemnikach o pojemnościach: 110/120 l.

W zabudowie wielorodzinnej „frakcja sucha” zbierana będzie do specjalistycznych pojemników o pojemnościach od 1100 l do 7000 l przeznaczonych do gromadzenia odpadów w sposób selektywny, w trzech kolorach:

NIEBIESKI – z przeznaczeniem na papier i makulaturę;

ŻÓŁTY – z przeznaczeniem na metal, tworzywa sztuczne i opakowania wielomateriałowe;

ZIELONY – z przeznaczeniem na szkło i opakowania szklane.

„Fracja mokra” - czyli odpady nienadające się do recyklingu, w **zabudowie jednorodzinnej i zagrodowej** gromadzone będą w pojemnikach o pojemności 120 i 240 l natomiast w **zabudowie wielorodzinnej** odpady te zbierane będą do pojemników o pojemnościach 1100 l do 7000 l ustawionych w uzgodnionych z Zarządcą miejscach.

Odpady problematyczne i te które nie będą ani „frakcją suchą” ani „frakcją mokrą” będą zagospodarowane w oparciu o powstały Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK), który tymczasowo zlokalizowany zostanie przy Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Bełżycach, ul. Przemysłowa 26, 24 - 200 Bełżyce, a docelowo będzie się mieścił przy budowanym właśnie Zakładzie Zagospodarowania

Odpadów w Bełżycach „przy drodze Czółnowskiej”.

Uwaga! Przy segregacji odpadów należy kierować się poniższymi wskazówkami:

„FRAKCJA SUCHA”, powinna być gromadzona w następujący sposób:

w zabudowie zagrodowej i jednorodzinnej: w trzech przezroczystych workach, z kolorowymi nadrukami, z przeznaczeniem na: papier i makulaturę; metal, tworzywa sztuczne i opakowania wielomateriałowe; oraz szkło i opakowania szklane bądź w specjalistycznych pojemnikach o pojemnościach: 110/120 l;

w zabudowie wielorodzinnej: w specjalistycznych pojemnikach o pojemnościach od 1100 l do 7000 l przeznaczonych do gromadzenia odpadów w sposób selektywny, w trzech kolorach: niebieski – z przeznaczeniem na papier i makulaturę; żółty – z przeznaczeniem na metal, tworzywa sztuczne i opakowania wielomateriałowe oraz zielony – z przeznaczeniem na szkło i opakowania szklane.

PAPIER I MAKULATURA:

DO WORKA, POJEMNIKA, NALEŻY WRZUCAĆ:

gazety, książki, prospekty, katalogi, zeszyty, czasopisma, kolorowe magazyny, (lakierowaną okładkę należy oderwać);

papierowe torby i worki;

papier szkolny, biurowy (z wyjątkiem ścinków papierowych);

kartyony i tekturę oraz zrobione z nich opakowania.

PAMIĘTAJMY: karton należy zgnieść; papier wyprostować i złożyć.

NIE NALEŻY WRZUCAĆ:

kartonów i tektury pokrytej folią aluminiową (np.: opakowania typu tetra pak po mleku, napojach);

tlustego i zabrudzonego papieru (np.: papierowych opakowań po masle, margarynie, twarogu, kartonów po mleku czy napojach);

kalki; papieru termicznego i faksowego, papieru woskowanego; papieru woskowanego, lakierowanego papieru z folderów reklamowych, lakierowanych torebek papierowych; zdjęć; papieru z przezroczystą folią; styropianu; tapet; artykułów i odpadów odpadów higienicznych (np. wacików, podasek, pieluch); worków po cemente, zaprawach; zużytych ręczników papierowych i chusteczek higienicznych.

METAL, TWORZYWA SZTUCZNE I OPAKOWANIA WIELOMATERIAŁOWE:

DO WORKA, POJEMNIKA, NALEŻY WRZUCAĆ:

METALE, czyli:

zgniecione aluminiowe puszki; puszki z blachy stalowej np. po konserwach; drobny złom żelazny oraz drobny złom metali kolorowych (np. zabawki, narzędzia, garnki, pokrywki od słoików, kapsle z butelek, rury, druty); opakowania po areozolach (po dezodorantach, lakierach i piankach do włosów); puszki po piwie i napojach.

Pamiętaj przed wrzuceniem zawsze zginać puszki!

TWORZYWA SZTUCZNE, czyli:

puste, odkręcone i zgniecione butelki plastikowe po napojach (np. typu PET); puste butelki plastikowe, opakowania plastikowe po chemii gospodarczej i kosmetykach i środkach czystości; umyte, plastikowe opakowania po żywności (np.: po jogurtach, serkach, kefirach, margarynach); pojemniki i naczynia z tworzyw sztucznych; plastikowe zakrętki; folia i torebki z tworzyw sztucznych; plastikowe kanistry plastikowe; doniczki plastikowe; plastikowe skrzynki, wiaderka, miski; plastikowe meble ogrodowe.

Opakowanie musi być puste i czyste!

OPAKOWANIA WIELOMATERIAŁOWE, czyli: opakowania wielomateriałowe po płynnej żywności – tzw. tetrapaki (np.: kartony po mleku czy sokach).

Przed wrzuceniem zawsze dokładnie opróżnij i zgnieć opakowanie!

PAMIĘTAJMY: puszki i kartony należy zgnieść; opakowania z tworzyw sztucznych zgnieść, zakręcić nakrętkę przed wrzuceniem; wrzucamy tylko czyste, opróżnione i zgniecione opakowania.

NIE NALEŻY WRZUCAĆ:

METALI, takich jak:

opakowań i puszek po farbach i lakierach, piankach montażowych, silikonach, baterii i kabli elektrycznych, innych elementów elektrycznych; długopisów;

części samochodowych.

TWORZYW SZTUCZNYCH I OPAKOWAŃ WIELOMATERIAŁOWYCH, takich jak:

butelek i opakowań po olejach samochodowych, silnikowych oraz spożywczych, smarach; butelek po płynach chłodniczych;

opakowań po środkach ochrony roślin, chwasto lub owadobójczych;

opakowań po nawozach i kizsonkach;

opakowań po lekach, strzykawek, innych opakowań pochodzenia medycznego;

styropianu;
gumy;
mokrych folii, butelek i pojemników z jakąkolwiek zawartością;
tłustych butelek i pojemników;
butów, torebek, ubrań;
sprzętu AGD.

SZKŁO I ODPADY OPAKOWANIOWE ZE SZKŁA:

DO WORKA, POJEMNIKA NALEŻY WRZUCAĆ:

butelki i słoiki szklane ze szkła bezbarwnego i kolorowego po żywności i napojach (po odkręceniu nakrętek, zdjęciu zacisków i gumowych uszczelcelek);
butelki po napojach alkoholowych;
szklane opakowania po kosmetykach

PAMIĘTAJMY:

opakowanie musi być czyste; nie należy tłuc szkła przed jego wrzuceniem.

NIE NALEŻY WRZUCAĆ:

porcelany i ceramiki, w tym: doniczek ceramicznych, bombek choinkowych, żarówek, świetlówek, lamp neonowych, fluorescencyjnych i rtęciowych, reflektorów, izolatorów; szkła stołowego, szkła okularowego, naczyń żaroodpornych; fajansu, kryształów; zniczy; butelek po lekarstwach, termometrów rtęciowych; ekranów i lamp telewizyjnych; luster, szyb samochodowych; szkła okiennego, zbrojonego i okularowego.

ODPADY KOMUNALNE ULEGAJĄCE BIODEGRADACJI, czyli:

obierki z owoców i warzyw;
pieczywo, skorupki jaj;
resztki z jedzenia, ale nie zawierające mięsa i kości;
fusy po kawie i herbacie razem z filtrem papierowym;
oraz odpady zielone, czyli:
liście, patyki, gałęzie, skoszona trawa, trociny, związane kwiaty, chwasty;
w pierwszej kolejności powinny być zagospodarowane na terenie danej nieruchomości poprzez kompostowanie. Kompostowanie jest najtańszą i najprostszą metodą zagospodarowania odpadów. W przypadku braku kompostownika lub niemożności jego ustawienia np.: „za małą powierzchnią działki” (działka poniżej 10 ar), w/w odpady należy dostarczać w workach lub pojemnikach (zakupionych we własnym zakresie) do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK), zorganizowanego przy Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Bełżycach, ul. Przemysłowa 26, 24 – 200 Bełżyce. W zabudowie wielorodzinnej oraz w zabudowie jednorodzinnej poniżej 10 arów odpady kuchenne ulegające biodegradacji można umieścić w pojemniku na „frakcję mokrą”.

DO ODPADÓW BIODEGRADOWALNYCH nie zaliczamy:

odpadów zwierzęcych, artykułów higienicznych, materiałów sprężonych, pieluch jednorazowych, kartonów po mleku, płynów, popiołu z pieca.

PRZETERMINOWANE LEKI: należy oddać bezpłatnie do PSZOK – u lub apteki.

CHEMIKALIA (farby, rozpuszczalniki, oleje odpadowe, itp.): należy oddać do PSZOK – u.

ZUŻYTE BATERIE I AKUMULATORY: należy wystawić dwa razy do roku jako tzw.: „wystawkę” lub oddać bezpłatnie do PSZOK – u, bądź też wrzucić do pojemników rozstawionych w szkołach, sklepach elektronicznych lub instytucjach.

POPIÓŁ w pierwszej kolejności powinien być za-

gospodarowany na terenie własnej nieruchomości, we własnym zakresie. W przypadku nieruchomości jego zagospodarowania w/w odpady należy dostarczyć do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów, zorganizowanego przy Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Bełżycach, ul. Przemysłowa 26, 24 – 200 Bełżyce – we własnym zakresie i własnym środkiem transportu.

ZUŻYTY SPRZĘT ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNY, czyli:

sprzęt RTV;
sprzęt komputerowy;
urządzenia gospodarstwa domowego (AGD);
żarówki, świetlówki;
kontakty, wyłączniki, bezpieczniki;
baterie i akumulatory;
urządzenia pomiarowe elektryczne i elektroniczne; przewody elektryczne;
zabawki elektryczne, sprzęt relaksacyjny i sportowy; będą odbierane 2 razy w roku jako tzw.: „wystawka”:
w przypadku zabudowy jednorodzinnej i zagrodowej sprzed posesji na której wytwarzane są odpady komunalne, **natomiast w przypadku zabudowy wielorodzinnej** należy je wystawić przy pojemnikach na odpady. Odpady te można również dostarczać własnym transportem, bezpłatnie do PSZOK – u, bez limitu wagowego pod warunkiem, że sprzęt ten jest w miarę kompletny.

ODPADY WIELKOGABARYTOWE, czyli:

stare meble (regaly, tapczany, sofy);
stoły, krzesła;
dywany, wykładzina dywanowa;
zepsute wózki dziecięce;
zabawki dużych rozmiarów;
będą odbierane 2 razy w roku jako tzw.: „wystawka”:
w przypadku zabudowy jednorodzinnej i zagrodowej sprzed posesji na której wytwarzane są odpady komunalne, **natomiast w przypadku zabudowy wielorodzinnej** należy je wystawić przy pojemnikach na odpady. Odpady te mogą być również dostarczane bezpłatnie, własnym transportem do PSZOK – u.

! PAMIĘTAJ TO NIE JEST ODPADEM WIELKOGABARYTOWYM: muszle klozetowe, umywalki, wanny, ramy okienne i drzwi, grzejniki, deski drewniane, panele, części samochodowe.

ZUŻYTE OPONY: będą odbierane 2 razy w roku jako tzw.: „wystawka”:
w przypadku zabudowy jednorodzinnej i zagrodowej sprzed posesji na której wytwarzane są odpady komunalne, **natomiast w przypadku zabudowy wielorodzinnej** należy je wystawić przy pojemnikach na odpady. Odpady te mogą być również dostarczane własnym transportem, bezpłatnie, do PSZOK – u.

ODPADY BUDOWALNE I ROZBIÓRKOWE: należy zagospodarować we własnym zakresie lub oddać bezpłatnie do PSZOK – u (pod warunkiem dostarczenia czystego gruzu).

ZMIESZANE ODPADY KOMUNALNE TZW. „FRAKCJA MOKRA:

Pozostałe odpady komunalne z gospodarstwa domowego, których nie da się wysegregować, (nie nadające się do ponownego przetworzenia), muszą trafić do pojemnika na odpady zmieszane (np.: opakowanie po oleju, zużyte art. hemiczne itp.).
„Fracja mokra” - w zabudowie jednorodzinnej i zagrodowej gromadzona będzie w pojemnikach o pojemności 120 l i 240 l natomiast **w zabudowie wielorodzinnej** odpady te zbierane będą do pojemników o pojemnościach od 1100 l do 7000 l usta-

wionych w uzgodnionych z Zarządcą miejscach.
PAMIĘTAJMY DO POJEMNIKA NA „FRAKCJĘ MOKRĄ” NIE WRZUCAMY:
odpadów biodegradowalnych i zielonych, popiołu z pieca,
odpadów niebezpiecznych.

PUNKT SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH (PSZOK):

Odpady komunalne ulegające biodegradacji, odpady zielone, przeterminowane leki, chemikalia, zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektroniczny i elektryczny, meble i inne odpady wielkogabarytowe, popiół i zużyte opony można wystawić jako tzw.: „wystawkę” 2 razy w roku – zgodnie z harmonogramem, lub należy dostarczyć własnym transportem do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) przy Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Bełżycach, ul. Przemysłowa 26, 24 -200 Bełżyce. Odpady budowlane i rozbiórkowe należy zagospodarować we własnym zakresie lub dostarczyć własnym transportem do PSZOK – u. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych będzie świadczył swoje usługi odbierania odpadów w terminie od poniedziałku do piątku w godzinach 7⁰⁰ - 15⁰⁰.

PSZOK NIE BĘDZIE PRZYJMOWAŁ: zmieszanych odpadów komunalnych tzw.: „frakcji mokrej”; oraz odpadów od osób prowadzących działalność gospodarczą.

NIE SPALAJMY ODPADÓW W PIECACH CENTRALNEGO OGRZEWANIA!

POUCZENIE:

Sposób zbierania odpadów będzie podlegał bieżącej kontroli. W przypadku gdy właściciel nieruchomości zadeklarował zbiórkę selektywną, a zbiera w sposób nieselektywny, operator po wcześniejszym ostrzeżeniu właściciela przekaże taką informację do Urzędu Miejskiego w Bełżycach. Następnie w drodze decyzji zostanie naliczona opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi jak przy braku segregacji, czyli 14 zł/osobę.

Opłata za odbiór odpadów komunalnych podlega przepisom Ordynacji Podatkowej oraz ustawy z dnia 10 września 1999 roku – Kodeks Karny Skarbowy (Dz.U. z 2007 roku, Nr 111, poz. 765 z późn.zm.). Zgodnie z art. 54 Kodeksu Karnego Skarbowego podatnik, który uchylając się od opodatkowania, nie ujawnia właściwemu organowi przedmiotu lub podstawy opodatkowania lub nie składa informacji i oświadczeń, podaje nieprawdę lub zataja prawdę, albo nie dopełnia obowiązku zawiadomienia o zmianie objętych nimi danych podlega karze grzywny.

Opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi będziemy uiszczać bez wezwania, raz na miesiąc, w terminie do 10 dnia miesiąca następującego po miesiącu, którego dotyczy obowiązek ponoszenia opłaty na rachunek bankowy Gminy Bełżyce w Banku Spółdzielczym w Nałęczowie, Nr 46 8733 0009 0015 0499 2000 0020 lub w gotówce do kasy Urzędu Miejskiego w Bełżycach.

Termin wniesienia pierwszej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi upływa w dniu 10 sierpnia 2013 roku



Mistrzowie województwa lubelskiego

W ramach rozgrywek Szkolnego Związku Sportowego piłkarska reprezentacja bełżyckiej Szkoły Podstawowej nr 1 osiągnęła nie lada sukces zdobywając II miejsce w finale wojewódzkim.

Zanim młodzi piłkarze znaleźli się w finale, jeszcze w Bełżycach, na szczeblu gminnym musieli zająć I miejsce. Pokonali kolejno drużyny z Wierzchowisk, Babina i Matczyzna. Następnie w eliminacjach powiatowych odnieśli zwycięstwo nad drużynami z Borzechowa i Motyca. Potem już w finale powia-



mil Zagajewski z kl. VIb, Kacper Sadura z kl. VIb i Kacper Kucaba z kl. Vc. Zawodnicy rezerwowi: Maciej Kwiatkowski z kl. Vb, Paweł Nagnajewicz z kl. Vc, Eryk Kołodziejczyk z kl. Vb i Karol Bogusz z kl. Vb. Wszyscy ćwiczą pod okiem Jarosława Górki.

- *Trenuję drużynę od pięciu lat. Braлиśmy z chłopcami*

kilka razy udział w zawodach na szczeblu wojewódzkim w młodszym kategoriach wiekowych. Ten sukces jest jednak najbardziej spektakularny z naszych

dotychczasowych osiągnięć

- *mówi trener Górka. Chłopcy przygotowani byli do zawodów na zajęciach SKS organizowanych w ramach Karty Nauczyciela. Są to zajęcia organizowane w szkole, a wynikające z potrzeb i zainteresowań uczniów.*

- *Dzięki SZS-owi uczniowie mogą rozwijać swoje zainteresowania sportowe, startując od wielu już lat, w zawodach organizowanych właśnie przez Związek - dodaje Górka - Wiem, że dla piłkarzy, którzy w tym roku kończą szkołę podstawową ogromną radością jest zdobyć II miejsce*

w finale wojewódzkim. Myślę, że ten sukces zdołają ich do trenowania piłki nożnej już w gimnazjum.

Poza zajęciami w szkole wymienieni piłkarze trenowali także w dawnej Unii Bełżyce, a aktualnie trzech, stanowiących trzon drużyny, trenuje w BKS-ie Lublin, zaś pozostałych



Lubelska drużyna młodziczek, Kinga Górka stoi czwarta od prawej



towym, który rozgrywany był w Piotrkowie udowodnili, że są najlepsi w powiecie. Wygrali mecze z Bychawą, Jastkowem i Mętowem. Zwycięstwo na szczeblu powiatowym otworzyło im drogę do półfinałów wojewódzkich, które rozgrywano w Kraśniku. Tam piłkarze zajęli ponownie I miejsce po zwycięstwie nad Kraśnikiem, Aleksandrowem i Krzemieniem, czym zapewnili sobie awans do finału wojewódzkiego. Finał wojewódzki zorganizowano w Chełmie, gdzie grało sześć najlepszych drużyn z województwa lubelskiego. Dzięki wygranym meczom grupowym ze Szkołą Podstawową nr 50 w Lublinie oraz Szkołą Podstawową nr 2 w Opolu Lubelskim drużyna z Bełżyc dotarła do finału, w którym uległa jedynie drużynie gospodarzy - Szkole Podstawowej wchodzącej w skład Zespołu Szkół nr 8 w Chełmie. Zaznaczmy, że szkoła ta prowadzi oddziały sportowe, gdzie uczą się klasy sportowe z całego Chełma.

Wymieńmy skład drużyny z Bełżyc: Miłkołaj Wójtowicz - bramkarz z kl. Vc, Michał Górka z kl. VIb, Dawid Plewik z kl. VIb, Ka-

siedmiu w Tęczy Bełżyce.

Pisząc o sukcesach piłkarskich nie zapomnijmy, że od wielu lat sport ten nie jest już zdominowany przez mężczyzn. Piłkę nożną z powodzeniem trenują także kobiety. Przykładem z naszego podwórka jest chociażby Kinga Górka (z V klasy Szkoły Podstawowej nr 1 w Bełżycach), która gra w reprezentacji młodziczek województwa lubelskiego. W maju tego roku dziewczęta rozgrywały w Puławach mecze w Turnieju Półfinałowym Mistrzostw Polski, gdzie ostatecznie zajęły VII miejsce w kraju.

Dodajmy, że sukcesów sportowych w Zespole Szkół nr 1 nie brakuje w innych dziedzinach, jak choćby w tenisie stołowym, piłce ręcznej czy piłce siatkowej.

Tekst: Agnieszka Winiarska, Sylwia Kwiatkowska, foto: arch. SP Nr 1

Okiem mieszkańca



Po ulewie jaka przeszła nad Bełżycami 31 maja w jednym z domów przy ul. Wilczyńskiego strażacy wypompowywali wodę z piwnicy, która wdarła się do pomieszczeń.



Także z powodu intensywnych opadów deszczu pod dostawczym samochodem na ul. Tyśiąclecia zapadł się chodnik. Na zdjęciu ciężarówka pomaga wypchnąć ciężarówkę z wyrwy.

W Galerii MDK...



21 czerwca w Galerii MDK miał miejsce vernisaż wystawy zatytułowanej "Obrazy" malarki Emilii Wiencko-Kozak, która na co dzień jest instruktorem plastyki w tutejszym domu kultury.

Emilia o prezentowanych obrazach pisze: "Jest to zbiór nie zamknięty w żadnym cyklu. Tematyka jest tak różna, że czasem można by odnieść wrażenie, że jest to wystawa zbiorowa. To, co znalazło się na płótnie jest wypadkową moich wspomnień, emocji i doznań estetycznych przechowywanych w pamięci. Obrazy te nie są do końca realistyczne, nie są też abstrakcyjne, na granicy dynamiki i bezruchu, mało skomplikowane formalnie, trochę surowe nieograniczone dosłownością skłaniają do własnych interpretacji. Zbudowane z wielu warstw i znaków postawionych na płaszczyźnie w wyniku zmagania z płótnem(...) Prezentowane prace są poszukiwaniem pewnej całości, koncepcji, formy i harmonii

w wyrażaniu swoich myśli."

Nie jest to pierwsza wystawa autorki, w latach 2008 i 2007 miała dwie indywidualne wystawy w Warszawie i rodzinnym mieście Białymstoku. Ponadto brała udział w sześciu wystawach zbiorowych jeszcze jako studentka malarstwa UMCS.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



Spokój, olej na płótnie, 2011



Walczyli o Puchar Tymbarku



XIII TURNIEJU PIŁKI NOŻNEJ MISTRZOSTWA U-10 DLA DZIEWCZĄT I CHŁOPCÓW czyli turniej Z PODWÓRKA NA STADION O PUCHAR TYMBARKU

23 maja na stadionie CKFiS-u w Bełżycach odbył się czyli turniej o PUCHAR TYMBARKU. Każdy finał to jednodniowe piłkarskie święto wypełnione szeregiem atrakcji, z których najważniejszą są niezwykle emocjonujące i widowiskowe mecze najlepszych młodych piłkarzy w danym regionie. W tym roku od-

była się już XIII edycja tego Turnieju. Obok doskonałej zabawy i edukacji poprzez sport, celem rozgrywek jest wyłanianie największych piłkarskich talentów i indywidualności, które w przyszłości mogą decydować o sile i obliczu reprezentacji Polski. Do walki o zwycięstwo w tym etapie stanęło sześć drużyn chłopców. Naszą gminę reprezentowali chłopcy z klasy III Szkoły Podstawowej w Babinie w składzie: Piotr Bartoszcze, Hubert Iwaniak, Mateusz Bartoszcze, Dominik Sieńko, Mateusz Górza, Jakub Walczak i Wiktor Boryga. Zgodnie z regulaminem w kolejnych etapach turnieju można uzupełnić skład drużyny o zawodników z innych szkół. Dlatego drużynę ze SP w Babinie wzmocnili Remigiusz Rumiński i Miłosz Plewik ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bełżycach oraz Eryk Joško ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Bełżycach. Po ciężkiej walce reprezentacja naszej gminy wywalczyła II miejsce przegrywając z drużyną z Niedrzwicy Dużej.

Tekst i foto: Hanna Ziolo

Przedszkoliada

Pod takim tytułem na bełżyckim Orliku CKFiS zorganizował sportowe zabawy dla najmłodszych. Tego dnia pogoda wybitnie sprzyjała ruchowi na świeżym powietrzu. W Przedszkoliadzie wzięły udział dzieci ze wszystkich miejskich przedszkoli. Animatorzy Orlika wraz z licealistami ZS im.M.Kopernika w Bełżycach zapewnili mnóstwo atrakcji: wspólną gimnastykę, tory przeszkód, rysowanie, a wszystko przy muzyce co razem sprawiło, że dzieci wesoło i aktywnie spędziły czas, a także zapoznały się z walorami obiektu sportowego jakim jest boisko Orlik.

Tekst i foto: AWI



Burmistrz Bełżyc
Rada Miejska w Bełżycach
Centrum Kultury Fizycznej | Sportu w Bełżycach
Miejska - Gminna Biblioteka Publiczna w Bełżycach
Miejski Dom Kultury w Bełżycach
zapraszają



12 - 14 lipca 2013

DNI BEŁŻYC



12.07.2013 Piątek

godzina 19.00 - MDK Bełżyc
- Ikony światła i pejzaże Ziemi Bełżyckiej -
Wernisaż malarstwa Koła Plastycznego MDK
Bełżyc
- Bełżyc na przestrzeni wieków
Wystawa fotograficzno - bibliograficzna MGBP
w Bełżycach
- oprawa muzyczna: prof. Jerzy Boń

13.07.2013 Sobota

godz. 7.00 - Zawody wędkarskie PZW - Koło
Bełżyc (zbiornik wodny)
godz. 9.45 - Skate - Jam Bełżyc ' 2013 - turniej
łyżwiarstwa i deskirolkowy (stadion miejski)
godz. 10.00 - Turniej sekcji gminy Bełżyc
(stadion miejski)
godz. 19.00 - Dwieście w ekali Beauforta
Koncert Dominiki Żukowskiej i Andrzeja
Koryckiego
W programie m.in. piosenki żeglarskie,
piosenki Boby Okudźawy,
piosenki z repertuaru Czerwonych Gitar
(sala widowiskowa MDK)
godz. 20.00 - Koncert zespołu Rainbow
(stadion miejski)

14.07.2013 Niedziela

godz. 10.00 - GAND PRIX Lubelszczyzny w brydżu sportowym
Turniej o Puchar Burmistrza Bełżyc (25 Nr 2 im. Królowej Jadwigi w
Bełżycach, ul. Kościuszki)

FESTIWAL MIESA WIEPRZOWEGO

Impreza współfinansowana z Funduszu Promocji Miesiąca Wieprzowego

godz. 10.00 - Konferencja nt. Wykorzystania wieprzowiny w tradycyjnych
wyrobach kulinarnych
prof. dr hab. Zbigniew Dolatowski | Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie
godz. 10.00 - 12.00 Konkursy kulinarne
godz. 12.00 - Występ orkiestry dętej z Niedzwicy Kościelnej
godz. 13.00 - Koncert zespołu Grodzkie Słowiki z Grodna na Białostai
godz. 14.00 - Oficjalne otwarcie Festiwalu
godz. 14.30 - Ogłoszenie wyników konkursów kulinarnych
godz. 15.00 - Występ zespołu Toples
godz. 15.15 - Losowanie nagród dla klientów Banku Spółdzielczego
w Małeczowie
godz. 17.00 - Kabaret Marcina Danca
godz. 18.30 - Występ zespołów MDK Bełżyc :
Twister, Axel, Kapela i Zespół „Jerzębinki”,
Zespoły Śpiewacze z Wojaleszyna, Wierzechowick
i Strzeszkowic
godz. 20.00 - Pokazy kulinarne
godz. 21.00 - Koncert zespołu ENEJ
- pokaz sztucznych ogni



Wzrostowa
Władza
Lublin sp.



Kółko
Rolnicze i Turystyczne
w Lublinie



Miasto
Lublin



Miejski Ośrodek
Kultury w
Bełżycach



Awangarda
Lublin



Lubelskie
Centrum Kultury i
Turystyki

RADIO
LUBLIN

wschodnia.TV
LUBELSKA IZBA TURYSTYCZNA



TELEWIZJA POLSKA

Gospodarz.pl
Twoja Praca i Dobry

Gazeta Bełżycka

dziennik

PATRONAT HONOROWY

PATRONI MEDIALNI